

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/PHL/64

26 février 2004

(04-0810)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

## NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	<b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>PHILIPPINES</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> Bureau des productions animales (BAI), Département de l'agriculture (DA)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Oiseaux domestiques ou sauvages, viande de volaille, poussins d'un jour, œufs et sperme
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> Delaware, États-Unis
5.	<b>Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié:</b> <i>DA Memorandum Order (MO) No. 08, Series of 2004, Temporary Ban on the Importation of Domestic and Wild Birds and their products including poultry meat, day-old chicks, eggs, and semen originating from Delaware, USA</i> (Arrêté (MO) n°08, série 2004 du Département de l'agriculture (DA): <b>Interdiction temporaire de l'importation d'oiseaux domestiques ou sauvages et de leurs produits, y compris la viande de volaille, les poussins d'un jour, les œufs et le sperme, en provenance du Delaware, États-Unis</b> )
6.	<b>Teneur:</b> L'USDA a signalé, le 6 février 2004, la présence d'influenza aviaire dans le comté du Kent, État du Delaware (États-Unis). Deux oiseaux ont été testés positifs, dans cet État, en ce qui concerne le virus H7 virulent. D'autres pays tels que le Japon, la Malaisie, Singapour, la Corée du Sud et Hong Kong ont déjà interdit l'importation de volailles en provenance des États-Unis. Il est nécessaire de prévenir l'entrée d'un virus pathogène responsable de l'influenza aviaire dans le but de protéger la santé de la population avicole locale.
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites
8.	<b>Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> Restrictions à l'importation imposées en raison de la présence du virus H7 au Delaware, États-Unis

<p><b>9. Norme, directive ou recommandation internationale:</b></p> <p>[ ] Commission du Codex Alimentarius, [X] Organisation mondiale de la santé animale, [ ] Convention internationale pour la protection des végétaux, [ ] Néant</p> <p><b>S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:</b></p>
<p><b>10. Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b> anglais</p>
<p><b>11. Date d'entrée en vigueur/durée d'application (le cas échéant):</b> 9 février 2004</p>
<p><b>12. Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> [X] autorité nationale responsable des notifications, [X] point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p>
<p><b>13. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:</b> [X] autorité nationale responsable des notifications, [X] point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>Philippine National SPS Enquiry Point  Office of the Director  Policy Research Service  Department of Agriculture  3<sup>rd</sup> Floor, DA Building, Elliptical Road  Diliman, Quezon City (Philippines)  Téléphone: (632) 926 7439  Télécopie: (632) 928 0590  Courriel électronique: epad.polreser@eudoramail.com</p>